

les prix de gros	l'évolution préoccupante des coûts et des prix
wholesale prices	
ι. τιμής χονδρικής πώλησης	disturbing trend of costs and prices
l'indice des prix de gros	
wholesale price index	
ια. δείκτης τιμών χονδρικής πώλησης	κ. ἀνησυχητικὴ ἐξέλιξη τοῦ κόστους καὶ τῶν τιμῶν
la baisse des prix à l'importation	les divergences d'évolution des prix
declining import prices	
ιβ. κάμψη τιμῶν εἰσαγωγῆς	· difference in price trends
le prix maximal	κα. ἀποκλίσεις στὴν ἐξέλιξη τῶν τιμῶν
maximum price	une inflexion dans l'évolution des prix
ιγ. ἀνώτατη τιμή	drop in the price trend
la dissimulation de prix réels par l'usage de prix d'ordre assortis de remises ou de rabais fictifs	κβ. κάμψη στὴν ἐξέλιξη τῶν τιμῶν
concealment of real prices by means of order prices based on discounts or nominal rebates	la hausse des prix
ιδ. συγκάλυψη πραγματικῶν τιμῶν μέσω τιμῶν παραγγελίας βασισμένων σὲ μειώσεις ἢ σὲ πλασματικὲς ἐκπτώσεις	—rise in prices —price increases
les prix de revente imposés	κγ. ἀνοδος τιμῶν
resale price fixing	une modération de la hausse des prix
ιε. ἐπιβαλλόμενη τιμή μεταπώλησης	to moderate the rate of price increases
le prix de revient	κδ. μετριασμὸς ρυθμοῦ ἀνόδου τῶν τιμῶν
—cost price	l'indice des prix
—production cost	price index
ιστ. τιμὴ κόστους	κε. δείκτης τιμῶν
des accords horizontaux de prix	le mouvement en spirale des prix et des salaires
horizontal price agreements	wage-price spiral
ιζ. ὅριζόντιες συμφωνίες τιμῶν	κστ. σπειροειδὴς κίνηση μισθῶν-τιμῶν
le blocage des prix	la poussée des prix
price freeze	—upward movement in prices
ιη. πάγωμα τιμῶν	—price upcreep
les clauses de révision des prix	κζ. ἀνοδικὴ κίνηση τῶν τιμῶν
price variation clauses	la stabilité des prix
ιθ. ρῆτρες ἀναθεώρησης τιμῶν	price stability

